

Nhlampfi A Kuma Munghana

Moyahabo Masela

Munene Joyce Baadjie

Gerda Smit

Jennifer Jacobs



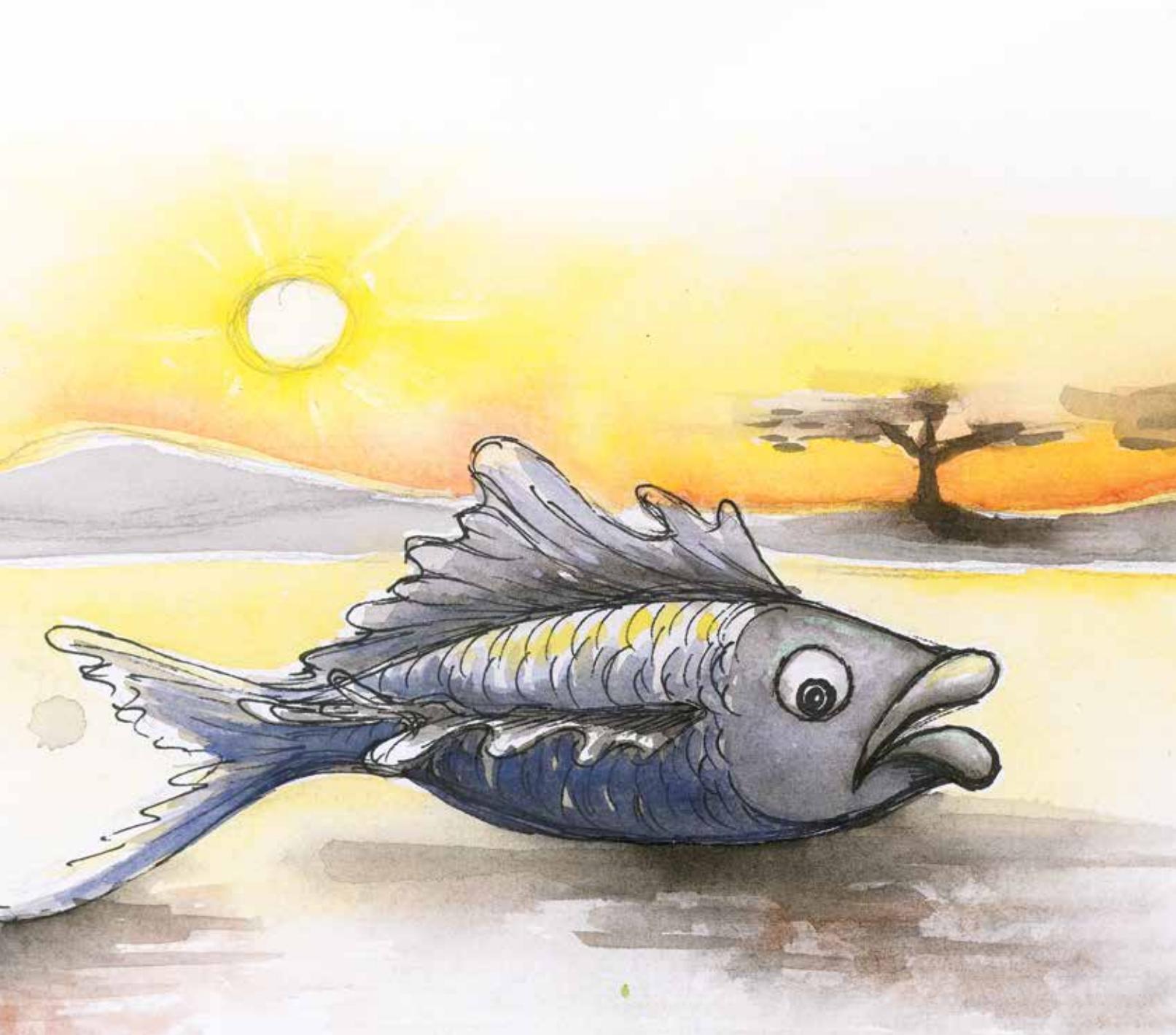
Nhlampfi A Kuma Munghana

Buku leyi yi tsariwile yi tumbuluka eka ririmi ra Sepedi hi Moyahabo Masela
Yi mpfampfarhutiwile hi Gerda Smit Yi endliwile hi Jennifer Jacobs



Yi hundzulixiwa yi tumbuluka eka ririmi ra Sepedi hi Munene Joyce Baadjie





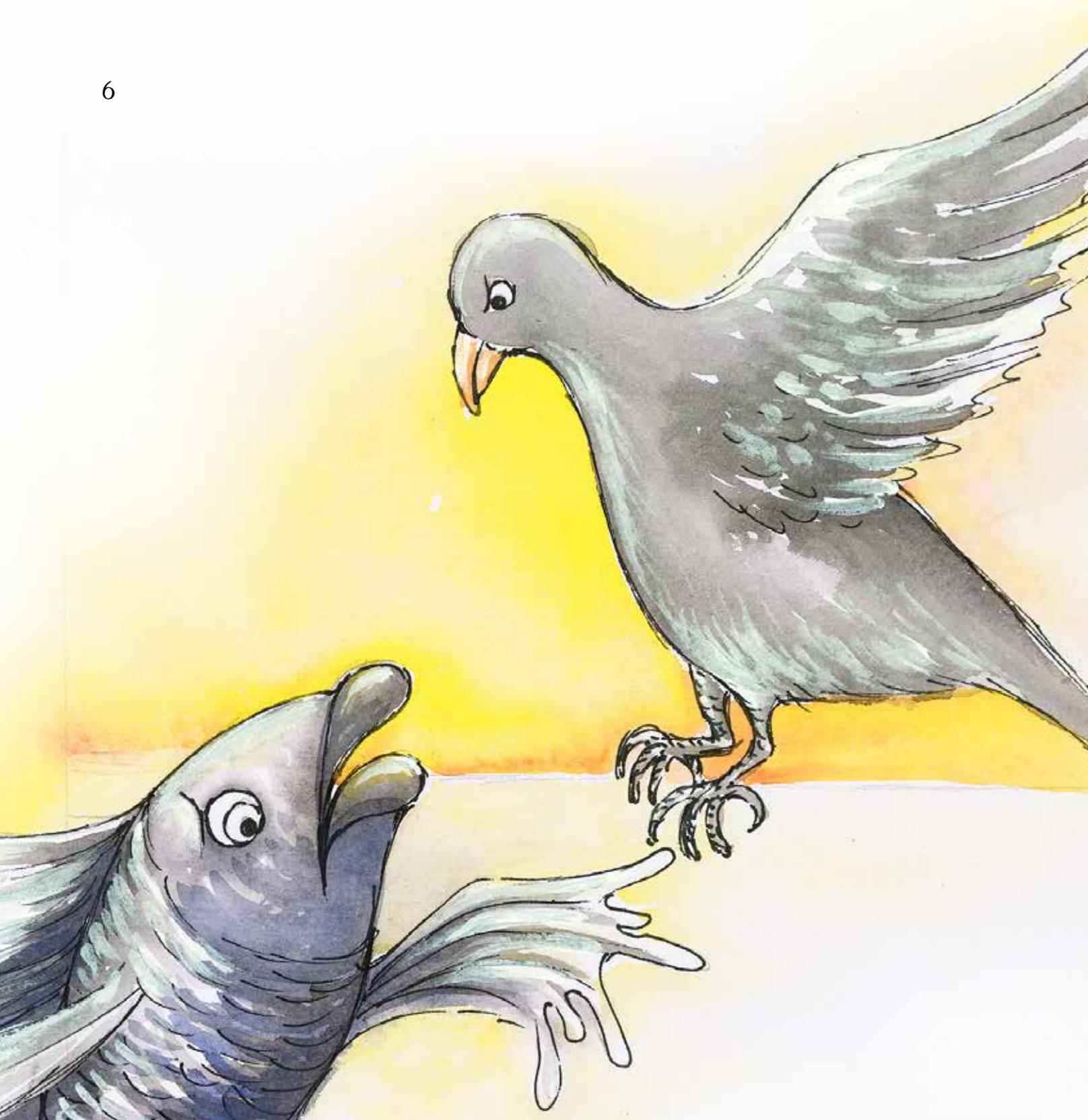
Nhlampfi a ri ni xivundza swinene.
Nhlampfi u fambile a lava munghana.

Nhlampfi a ku ka Mpfundla,
“Ndzi tsakela ncila wa wena.
Wu fana ni nkukulu! Xana u nga va
munghana wa mina?”

Mpfundla a hlamula, “Wo lorha? Ndzi
nge vi munghana wa loyi a nuhaka
ndzhope, a pfumala ni milenge.”

Nhlampfi a vutisa, “Yoo! I ntiyiso ndza
nuha ke? Xana ndzi nga nyumisiwa hi ku
pfumala milenge?”





Nhlampfi a ya hlangana na Tuva.
“Ndzi rhandza rito ra wena ro yimbelela,”
ku vula Nhlampfi. “U nga swi kota ku va
munghana wa mina ke?”

Tuva a ku, “Ndzi nge swi koti ku va
munghana wa loyi timpapa ta yena ti
nga tirheki.”

Nhlampfi a hlamula a ku, “Swicapila swa
mina swi tirha kahle. I swa ku
haha endzeni ka mati.”

Tuva a ku, “Kurr! Vanghana va
mina hinkwavo va fanele ku haha
ehenhla emoyeni.”



Nhlampfi wa vanhu!
Nhlampfi a hlamala, “Ndzi ta hela
ndzi kume munghana kwala?”

Endzhaku Nhlampfi u hlanganile ni
Ximanga. Nhlampfi a ku,
“Ha vumbirhi ka hina hi na mahlo yo
saseka. A hi vi vanghana!”

Ximanga a kukumuka, a tiyimisela ku
hlasela a ku, “Grrrr!”

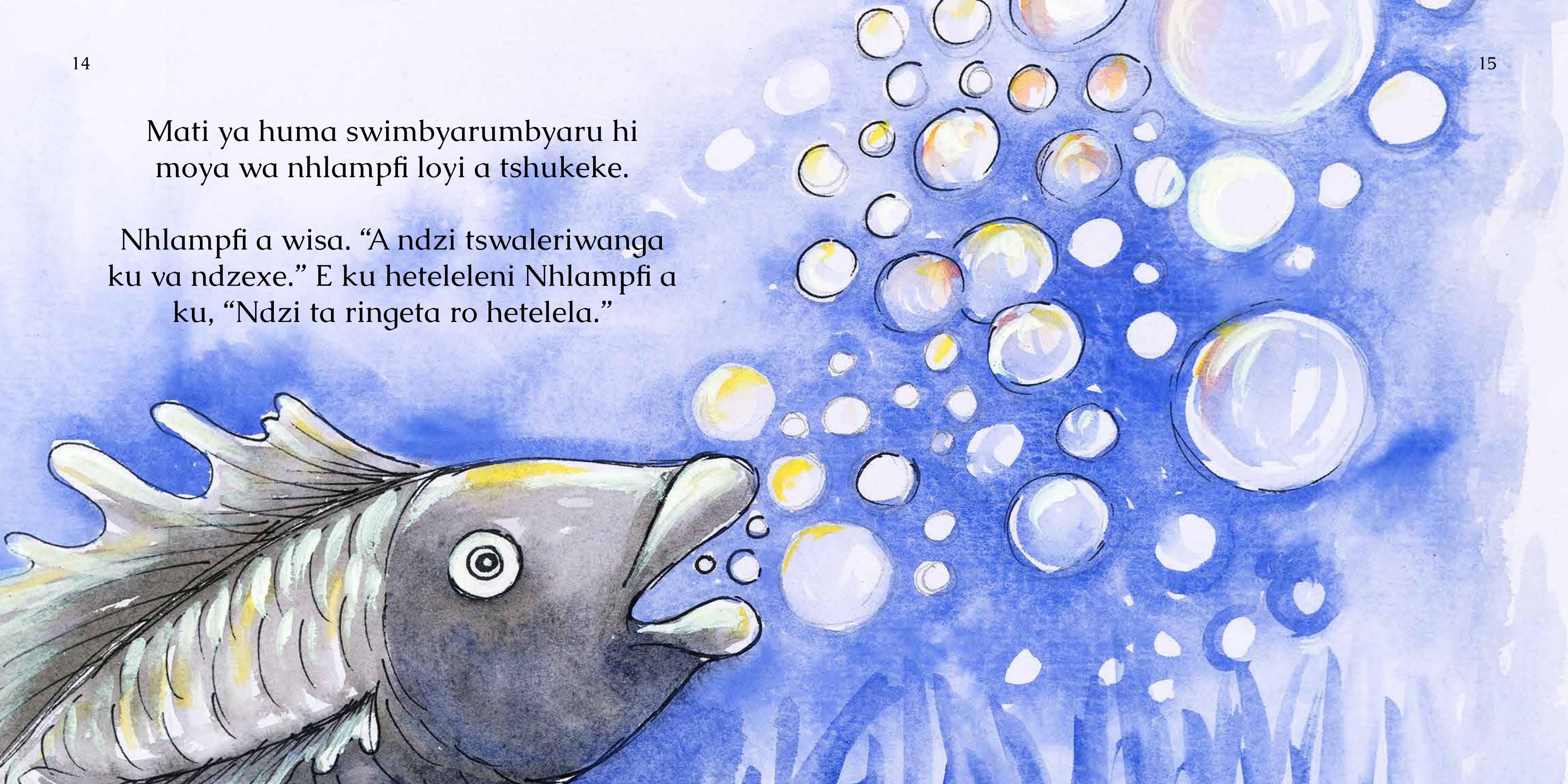




“Aa! Ximanga u lava ku ndzi dya!”
Nhlampfi a tlulela endzeni ka mati
hi ku hatlisa.

Mati ya huma swimbyarumbyaru hi
moya wa nhlampfi loyi a tshukeke.

Nhlampfi a wisa. “A ndzi tswaleriwanga
ku va ndzexe.” E ku heteleleni Nhlampfi a
ku, “Ndzi ta ringeta ro hetelela.”



Nhlampfi a vona Chela.
“Hee Chela!” ku vitana Nhlampfi.
“Wa swi kota ku khida?”



Chela a hlamula a ku,
“Swo yelana na swona kambe loko ndzi
nga ri na swicapila swa ndzi tikela
ku hlambela kahle.”

“Ndzi ta ku dyondzisa ku khida!”
ku vula Nhlampfi.
“Tana, khomelela ncila wa mina!”





20

21

Nhlampfi na chela va huhwile
nhlekanhi hinkwawo.



Va ha ri vanghana ku fika ni namuntlha.



Room to Read South Africa

1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa
www.roomtoread.org

Hi 2018, projek ya REACH leyi a yi seketcelana na Room to Read kun'we na vakandziyisa va tibuku va laha Afrika-Dzonga eku tumbulexeni ka tibuku ta switori ta 20, a yi khomanile hi voko rin'we! Tibuku leti a ti tsariwile hi Sepedi, siSwati, Xitsonga, Tshivenda na isiZulu. Hinkwato tibuku leti ta 20 ta kumeke hi tindzimi leti kun'we na hi Xinghezi. Ku ta tikumela swo tala, endzelani onedayonebook.org.

Nhlampfi A Kuma Munghana

Fish Finds a Friend

Yi hundzulixiwa yi Munene Joyce Baadjie

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0006

ISBN: 978-1-928441-71-7

Ntsariso wo sungula wa buku leyi yi humelerisiwile hi Balaodi Publishers.

Buku leyi yi tsariwile yi tumbuluka eka ririmis ra Sepedi hi Moyahabo Masela.

Yi mpfampfarhutiwile hi Gerda Smit

Yi endliwile hi Jennifer Jacobs

Yi humelerisiwe hi Katherine Hofmeyr

Hi ku pfuniwa hi va Nhlangano wa One Day One Book in Johannesburg hi ti 2 Khotavuxika 2018.

Loko u tsakela ku xava tikhopi to tala ta buku leyi, u komberiwa ku tivisa khampani leyi nga hangalasaka tibuku leti.

Balaodi Publishers

76 Hans Van Rensburg St, Polokwane, Limpopo, 0699

Diphete Bopape | 015 297 7967

Projek ya hakeriwile hi va ka Results in Education for All Children (REACH) ku nga vini va mali leyi hlayiseriweke vana eka World Bank na Global Book Alliance, va ri karhi va seketeriwa hi Departrment of Basic Education.



Nkopunulo hinkwayo ya tibuku leti yi hlayisiwile hi vatumbuluxi va buku yin'wana na yin'wana. Va tihlawulerile ku tihlaysela mimpfumelelo chansi ka Creative Commons Attribution 4.0 license, leswi vulaka leswaku buku hinkwayo yi na mpfumelelo lo wu heleleke. Hikwalaho-ke, muhlayi un'wana na un'wana a nga tihlayse tibuku leti hi nkarhi wa yena, hambi kuri ku ti humesa eka mididya yihi kumbe yihi, ku tiendlela vuundzuluxi, ku kandziyisa hambi ku hangalasa buku leyi a yi tsakelaka. Loko wo tshuka u tirhisile xiphemu xo karhi xa buku leyi, u nga chavi ku tivisa vatumbuluxi-xidzi va yona.